



M20/M20T PRO

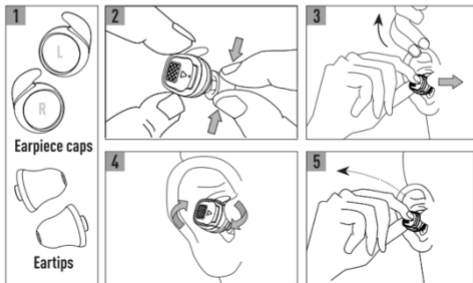
**ELEKTRONICKÉ SLUCHÁTKA S OCHRANOU SLUCHU
(BLUETOOTH)**

Gratulujeme a děkujeme, že jste si vybrali EARMOR®

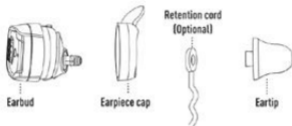
Sluchátka EARMOR® určené k ochraně uživatelů před škodlivým hlukem.

Pokyny pro montáž M20/M20T PRO

1. Vyberte si vhodnou velikost pro své ucho
2. Podržte sluchátka, abyste se ujistili, že jsou čistá a suchá, a jemně je oťete houbičkou.
3. Jemně vytáhněte ucho směrem nahoru a vložte ušní nástavec do ucha
4. Po vložení držte sluchátka asi 30 sekund rovně a pootočte je.
5. V případě vypnutí zkontrolujte, zda je velikost nástavců do uší vhodná. Zkuste za sluchátka jemně zatáhnout, abyste se ujistili, že se snadno neuvolní. Pokud se snadno uvolní, zopakujte výše uvedené kroky.



Pokyny k instalaci



Nasadte na náušník kryt odpovídající velikosti podle příslušného směru (poznámka: ujistěte se, že upevňovací otvor zcela odpovídá upevňovacímu sloupku).

1. Chcete-li nosit záchytnou šňůrku, připevněte jeden konec záchytné šňůrky k díčku sluchátka.
2. Nasadte náušníky na ušní nástavce.
3. Ujistěte se, že jsou ušní nástavce zcela upevněny na díčku náušníku.

Návod k obsluze při první použití:

Product and accessories



Earbuds



Charging case



Eartips (S/M/L)



Eartips (S/M/L)



Earpiece caps (S/L)



Windproof sponges



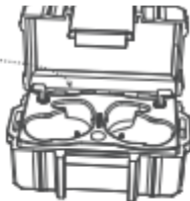
Retention cord



Type-C cable



Před prvním použitím vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra pro aktivaci.



Zapnutí napájení a připojení Bluetooth

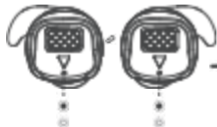


Automatické zapnutí po vyjmutí
sluchátek z nabíjecího pouzdra

nebo



Stiskněte a podržte levý a pravý náušník po dobu 2 sekund.

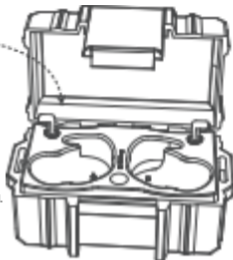


-Po zapnutí automaticky přejde do režimu Bluetooth, kontrolka jednoho sluchátka stříká davě bílká červeně a modře.

VYPNUTÍ NAPÁJENÍ



Automatické vypnutí po vložení sluchátek
do nabíjecího pouzdra



Poznámka: Pokud sluchátka nepoužíváte, po 2 hodinách se automaticky vypnou.

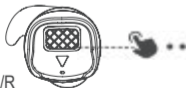
nebo



L/R

Stiskněte a podržte levý nebo pravý náušník po dobu 5 sekund.

Výběr jazyka



L/R

Dvojklik na levé nebo pravé sluchátko bez
připojení Bluetooth

Režim okolního poslechu



L/R

Klíkněte na levé nebo pravé sluchátko
zařídí přehraje hlasovou zprávu

Provoz hudby a telefonních hovorů

Levé sluchátko



Pravé sluchátko



Dvojité kliknutí



Dvojité kliknutí

Trojité kliknutí



Trojité kliknutí

Dvojité kliknutí



Dvojité kliknutí

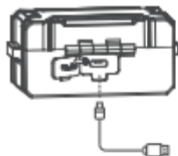
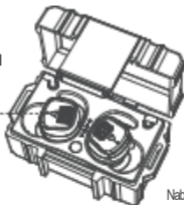
Stiskněte a podržte po dobu 2s



Stiskněte a podržte po dobu 2s



Pokyny k nabíjecímu pouzdru

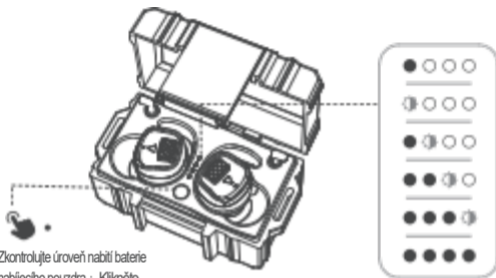


Nabíjení sluchátek :

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra,
kontrolka sluchátek bude po dobu 10S svítit červeně.

Nabíjení nabíjecího pouzdra:

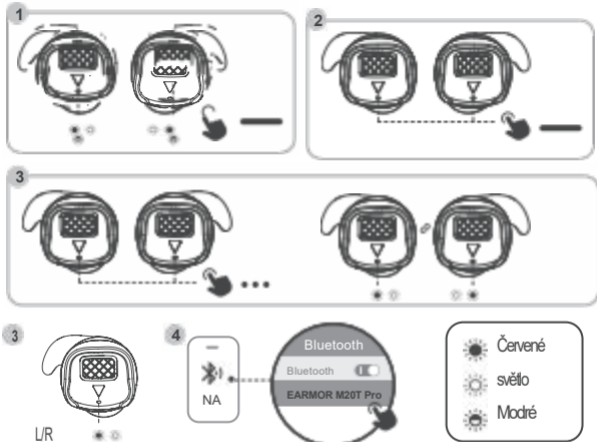
Pomocí kabelu typu C připojte
nabíjecí pouzdro ke zdroji



Zkontrolujte úroveň nabití baterie nabíjecího pouzdra : Klikněte na stavové tlačítko

| Světelná indikace nabíjecího pouzdra Stav | | Význam |
|---|--|-------------|
| ● ○ ○ ○ | 1. bílé světlo svítí | Vybité |
| ●○ ○ ○ ○ | 1. bílé světlo bliká | Nabíjení |
| ● ●○ ○ ○ | 1. bílé světlo svítí, 2. bílé světlo bliká | |
| ● ● ●○ ○ | 1. a 2. bílé světlo svítí, 3. bílé světlo bliká. | |
| ● ● ● ●○ | 1., 2. a 3. bílé světlo svítí , 4. bílé světlo bliká | |
| ● ● ● ● | Svítí všechna bílá světla | Plně nabité |

Obnovení



Pokud sluchátka nefungují správně, postupujte podle následujících kroků:

- 1 Při vypnutém stavu stiskněte a podržte levé a pravé sluchátko po dobu 10 sekund, poté, co červené a modré kontrolky střídavě blikají, se před vypnutím na 5 sekund rozsvítí fialová kontrolka.
- 2 Zapněte sluchátka (stiskněte a podržte levý a pravý náušník po dobu 2 sekund) .
- 3 Třikrát klikněte na levý a pravý náušník , kontrolka jednoho náušníku střídavě bliká červeně a modře, druhý náušník neblíká.
- 4 Viz Připojení Bluetooth

Řešení problémů, když nejsou obě zařízení spárována současně:

Stiskněte a podržte po dobu 10 sekund, aktivujte fialové světlo na 5 sekund, po restartu třikrát klikněte na levé a pravé sluchátko, dokud jedno nezabliká a druhé nebude blikat, poté je dosaženo sériového párování Bluetooth.

Specifikace

| | |
|-------------------------------|--|
| Verze | V5.4 |
| Baterie | Sluchátka: 65mAh*2 Nabíjecí pouzdro: 500mAh |
| Charakteristika snímání zvuku | Všesměrové |
| Velikost reproduktoru | 10mm |
| Rozsah skladovacích teplot | -20 °C až 40 °C |
| Hmotnost | Sluchátka : 7g*2 Nabíjecí pouzdro : 66g |

Materiál

Sluchátka : Plasty

Nabíjecí pouzdro : Plasty

Popis

Sluchátka EARMOR® M20T PRO chránit sluch, potlačit nebezpečný hluk vyšší než 82 dB a zlepšit vnímání a komunikační schopnosti. Lze je používat v prostředí s vysokou hlučností, jako jsou střešnice a průmysl. Sluchátka jsou pohodlnější a lehčí na nošení a efektivní pro práci. Mají vysokou výdrž a pohodlné nabíjení v přenosném nabíjecím pouzdře.

Bezpečnostní informace

Před použitím výrobku si přečtěte všechny bezpečnostní informace uvedené v tomto návodu a dodržujte je. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

Důležité informace pro uživatele

Doporučení, aby uživatel zajistil, že:

- 1) sluchátka jsou nasazena, seřizována a udržována v souladu s pokyny výrobce;
- 2) sluchátka se nosí v hlučném prostředí po celou dobu;
- 3) sluchátka jsou pravidelně kontrolována z hlediska provozuschopnosti;

Poznámka: pokud nebudou dodržena uvedená doporučení, ochrana poskytovaná sluchátky bude vážně narušena; Hmotnost sluchátek: 80±10 g.

Skladovací teplota: -20 °C až 40 °C

POZNÁMKA: Neskladujte sluchátka za čelním sklem nebo při teplotách nad +40 °C.

Schválení

Společnost OPSMIEN TECH CO., LTD. prohlašuje, že náhlavní souprava typu PPE je v souladu s těmito požadavky Nařízení (EU) 2016/425, nařízení (ES) č. 765/2008 a další příslušné směrnice, aby byly splněny požadavky na označení CE.

Příslušné právní předpisy lze zjistit na základě Prohlášení o shodě (DoC) na adrese

<https://www.earmor.com/category/certificates/>.

Tyto výrobky OOP se řídí postupy posuzování shody jako EU

prezkoušení typu (modul B) a shoda s typem na základě zabezpečení kvality výrobního procesu (modul D). Jsou každoročně auditovány a typově schváleny společností BSI Group The Netherlands B.V., notifikovaným orgánem č. 2797, adresa je Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Nizozemsko.

Údaje o útlumu EARMOR® M20T Pro, specifikace Amerického národního normalizačního institutu: ANSIS3.19-1974

| TESTOVACÍ FREKVENCE (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 3150 | 4000 | 6300 | 8000 | NRR(dB) |
|--------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------|
| MEANS | 24.8 | 21.5 | 30.9 | 32.5 | 36.8 | 47.2 | 40.2 | 36.0 | 31.9 | 30 |
| STD.DEV | 0.5 | 0.6 | 0.1 | 0.5 | 0.6 | 0.0 | 1.2 | 1.3 | 0.9 | |

M20 - ELEKTRONICKÉ ŠPUNTY DO UŠÍ

PRODUKT A PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Pár elektronických špunťů do uší M20 (s párem středních krytů sluchátek a párem středních špunťů do uší)
2. Přenosné nabíjecí pouzdro*1
3. Přidrzná šňůra*1
4. Nabíjecí kabel *1
5. Pár malých krytů a nástavců na sluchátka
6. Pár velkých krytů sluchátek a nástavců
7. Pokyny pro uživatele *1

VAROVÁNÍ!

Baterii nerozebírejte, nepropichujte, nemačkejte, nezahřívajte ani nevhazujte do ohně. Baterii nepoužívejte, pokud je silně napuštěná nebo ponořená do vody.

POZNÁMKA K VÝROBKU

Rozsah provozních teplot pro sluchátka: -20 °C až 50 °C

Teplotní rozsah skladování (kompletní sada): -20°C až 50°C

Teplotní rozsah nabíjení: 0°C až 50°C

EARMOR M20 je testován a certifikován podle následujících norem:

ANSI S3.19-1974EN 352-2:2002EN 352-7:2003

M20 ELECTRONIC EARPLUGS, je elektronická ochrana sluchu, která používá elektronickou ochranu sluchu v uchu, která může pomoci snížit trvalý hluk a impulsní hluk a zlepšit situační povědomí a komunikační schopnosti v náročném prostředí. Díky nastavitelným režimům vnitřního a venkovního zvuku je vhodný pro použití v prostředí s vysokou hladinou hluku, jako je střelecký výcvik, prosazování práva, výroba a stavebnictví. Výdrž baterie náhlavní soupravy může dosáhnout 8 hodin a funkce připomínání slabé baterie. Dodává se s přenosným nabíjecím pouzdem na lithiovou baterii a silikonovým kabelem proti ztrátě a různými velikostmi krytu náušníků a nástavců do uší, které mohou odpovídat uživatelům s různými velikostmi uší.

VAROVÁNÍ!

Před použitím si pozorně přečtěte následující pokyny a dodržujte je. Nedodržení těchto doporučení může způsobit ztrátu sluchu nebo vážně ovlivnit používání výrobku. účinek.

Správné nošení chrániče sluchu může pomoci snížit hluk a jeho nesprávné používání nebo nenošení může způsobit ztrátu sluchu nebo zranění.

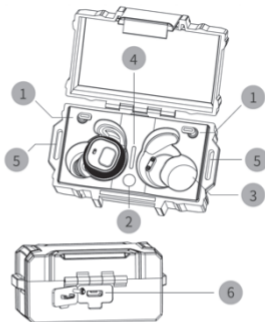
V případě onemocnění nebo infekce ucha se před jeho nošením poraďte s lékařem, abyste předešli poškození sluchu.

Pro správné používání chrániče sluchu se podívejte do návodu k použití nebo pošlete e-mail servisu EARMOR : CS@OPSMEN.COM



NABÍJECÍ POUZDRO

1. Retenční sloupky pro uložení šňůr
2. Tlačítko stavu
3. Earpieces nabíjecí nádoba
4. Indicator kontrolka
5. Závěsné otvory
6. Nabíjecí port USB typu C



POKyny K NABÍJENÍ

Umístěte sluchátko do nabíjecího pouzdra a pomocí datového kabelu typu C připojte nabíjecí pouzdro ke zdroji napájení. Po zapnutí se obvod automaticky nabije a indikátor baterie se zobrazí blikat.

Pokud indikátor baterie neblinká, zkontrolujte, zda je nabíjecí pouzdro, datový kabel a napájení v pořádku. Zda jsou správně připojeny.

Po dokončení nabíjení je stav indikátoru baterie vždy zapnutý.

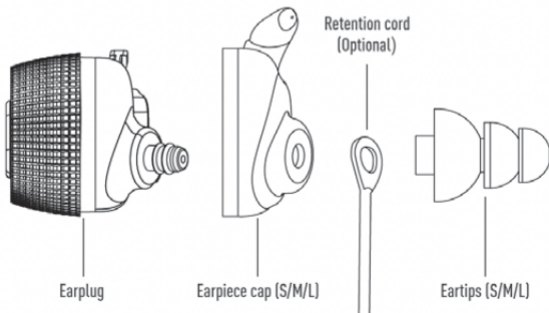
Poznámka: Ujistěte se, že nabíjecí kontakt sluchátka směřuje dolů tak, aby byl v kontaktu s nabíjecím bodem v pouzdře.

*Poznámka : Před použitím odstraňte nálepky z nabíjecích otvorů špuntů na obou stranách.

NÁVOD K INSTALACI (KRYT SLUCHÁTEK, NÁSTAVCE DO UŠÍ, PŘÍDRŽNÁ ŠŤŮRA)

Krytka a koncovky do uší speciálně navržené pro špunty do uší M20. Nevkládejte špunty přímo do ucha, pokud nejsou nasazeny krytky a koncovky sluchátek

1. Nasadíte na sluchátko krytku odpovídající velikosti podle příslušného směru (poznámka: ujistěte se, že upevňovací otvor zcela odpovídá upevňovacímu sloupku).
2. Chcete-li nosit přídržnou šňůru, připevněte jeden konec přídržné šňůry ke koncovce špuntu do uší.
3. Nasadíte náušníky na stopku náušníků
4. Ujistěte se, že jsou ušní koncovky zcela upevněny na stopce ušní koncovky

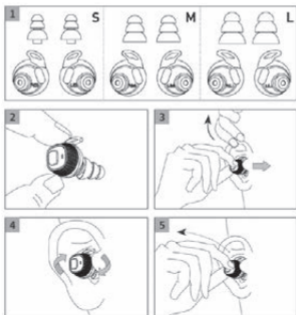


POKYNY PRO NOŠENÍ

Před nošením vypněte napájení. Před instalací udržujte sluchátka v čistotě.

1. Vyberte si správnou velikost zátky do uší pro svůj zvukovod.
2. Držte sluchátko za náušníky
3. Vložte ušní koncovky do zvukovodu a druhou rukou jemně táhněte ucho nahoru
4. Otáčejte sluchátkem ve směru zvukovodu, aby bylo zcela upevněno v ušním kanálku.
5. V případě vypnutí zkontrolujte, zda je velikost nástavců do uší vhodná.

Zkuste za sluchátka jemně zatáhnout, abyste se ujistili, že se snadno neuvolní. Pokud se snadno uvolní, zopakujte výše uvedené kroky.



SCHVÁLENÍ EU

Společnost OPSMEN Tech co.,Ltd. tímto prohlašuje, že osobní ochranný prostředek typu chránič sluchu je v souladu s nařízením EU 2016/425 a dalšími příslušnými směrnici pro udělení označení CE.

Tento prostředek osobní ochrany podléhá každoročnímu auditu organizace BSI Group Netherlanda B.V., John M. Keynesplein 9 1066 EP Amsterdam, Notified Body Number 2797, a typovým schválením laboratoří. Výrobek byl testován a schválen v souladu se směrnici EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020, EN 352-10:2020

Příslušnou legislativu lze určit na základě prohlášení shodě na www.earmor.com/ce-791081/ o shodě rovněž uvádí, zda výrobek podléhá i jiným typovým schválením. Při získávání prohlášení o shodě zjistíte svůj model sluchátek.

Kopii prohlášení o shodě a další informace vyžadované nařízením a směrnici můžete získat také tak, že kontaktujete společnost OPSMEN (EARMOR) v zemi nákupu. Kontaktní informace naleznete v textu těchto pokynů k používání.

SCHVÁLENÍ EU

Společnost OPSMEN Tech co.,Ltd. tímto prohlašuje, že osobní ochranný prostředek typu chránič sluchu je v souladu s nařízením EU 2016/425 a dalšími příslušnými směrnici pro udělení označení CE.

Tento prostředek osobní ochrany podléhá každoročnímu auditu organizace BSI Group Netherlanda B.V., John M. Keynesplein 9 1066 EP Amsterdam, Notified Body Number 2797, a typovým schválením laboratoří. Výrobek byl testován a schválen v souladu se směrnici EN 352-2:2020, EN 352-7:2020, EN 352-9:2020, EN 352-10:2020

Příslušnou legislativu lze určit na základě prohlášení shodě na www.earmor.com/ce-791081/ o shodě rovněž uvádí, zda výrobek podléhá i jiným typovým schválením. Při získávání prohlášení o shodě zjistíte svůj model sluchátek.

Kopii prohlášení o shodě a další informace vyžadované nařízením a směrnici můžete získat také tak, že kontaktujete společnost OPSMEN (EARMOR) v zemi nákupu. Kontaktní informace naleznete v textu těchto pokynů k používání.

ZÁRUKA A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

ZÁRUKA

Na elektronické zátkové chrániče sluchu EARMOR M20/M20T PRO se vztahuje záruka na bezvadnost materiálu a zpracování po dobu 1 roku od data původního zakoupení. Společnost OPSMEN bezplatně opraví nebo vymění, s výjimkou nákladů na dopravu, díly, které selžou při běžném používání a servisu, pokud jsou provozovány a udržovány v souladu s našimi pokyny.

Záruka zaniká ve všech následujících případech:

1. Produkt(y) je(jsou) rozbitý(é), rekonstruovaný(é) a/nebo upravený(é) neoprávněnými osobami.
2. Výrobek(y) je(jsou) poškozen(y) nesprávným používáním.
3. Výrobek(y) je(jsou) poškozen(y) vytečením baterií.

Pokud bude u výrobku v oddělení osobních ochranných prostředků společnosti OPSMEN shledána vada materiálu, výrobní vada nebo pokud nebude odpovídat jakémukoli přímo vyjádřenému specifickému účelu, je jedinou povinností společnosti OPSMEN a vaším jediným nárokem, na základě rozhodnutí společnosti OPSMEN, výrobek opravit, vyměnit nebo vrátit nákupní cenu vadné součásti či výrobku po vašem včasné upozornění společnosti OPSMEN na závadu a potvrzení, že výrobek byl skladován, udržován a používán v souladu s písemnými pokyny společnosti OPSMEN.

Podle této záruky nenese společnost OPSMEN žádnou odpovědnost za vadu jakéhokoli výrobku vzniklou nesprávným skladováním, manipulací nebo údržbou, nedodržením pokynů nebo úpravami výrobku nebo za poškození výrobku vzniklé nehodou, zanedbáním nebo nesprávným použitím.

2. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

NEJEN-LI TO ZAKÁZÁNO ZÁKONEM, NEPŘIJÍMÁ SPOLEČNOST OPSMEN V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO ZTRÁTY (VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU) ZPŮSOBENÉ TÍMTO VÝROBKEM, BEZ OHLEDU NA UPLATŇOVANOU PRÁVNÍ TEORII. ZDE UVEDENÉ OPRAVNÉ PROSTŘEDKY JSOU VÝHRADNÍ.

3. ŽÁDNÉ ÚPRAVY

Provádění jakýchkoli úprav tohoto zařízení bez předchozího písemného souhlasu společnosti OPSMEN je zakázáno.

Neautorizované úpravy mohou zrušit nárok na záruku a oprávnění uživatele k používání zařízení.

LIKVIDACE ELEKTRONICKEHO ODPADU

Austrálie: Při likvidaci elektroniky se zákazníci po skončení její životnosti musí obrátit na místní obecní radu.

Nový Zéland: Po skončení životnosti musí zákazníci elektroniku zlikvidovat v místních kontejnerech na elektronický odpad.

Zařízení je třeba likvidovat v souladu s místními zákony a předpisy.

EU Type Examination Certificate

No. CE 791081

Certificate Administration Details

Technical File Reference: OPSMEN Tech Co., Ltd M31/M32/CS1/M33/M20/M20T V2

Certificate Administration Record and BSI Internal Technical File Review Reference

| Issue date | Comments | BSI Review Ref. |
|---------------|-------------|-----------------|
| December 2023 | First Issue | 2797/23/3931222 |

Note: The Certificate holder is responsible for ensuring that the Notified Body is advised of changes to any aspect of the overall processes utilised in the manufacture of the product, failure to do so could invalidate the Certificate in respect of product manufactured following the introduction of such changes.

Monitoring of manufactured PPE:

The validity of the Certificate is also dependent on the maintenance of the CE quality of production by monitoring system, Module D, as referenced on BSI Certificate CE 775354.

First Issued: 2023-12-19
Latest Issue: 2023-12-19

Effective Date: 2023-12-19
Expiry Date: 2028-12-18

Page: 6 of 6

This certificate is valid only if you comply with the property of BSI Group The Netherlands B.V., John F. Kennedyplein 5, 3946 EP Amsterdam, The Netherlands and where there is no immediate action required. To check its validity telephone +31 20 2445700. An electronic certificate can be authenticated online.

BSI Group The Netherlands B.V. is registered in the Netherlands under number 35264291, at John F. Kennedyplein 5, 3946 EP Amsterdam, The Netherlands a member of BSI Group of Companies.



Opsmen Tech Co., Ltd.

Tel: +86 20 81179170 Fax: +86 20 81179171

Email: info@earmor.com / csf@earmor.com / csfdopsmen.com

Address: Room 601, Building A, No.94 Liwan Road, Liwan District,
Guangzhou, Guangdong Province, China 570170

CE²⁷⁹⁷ EN352 FC RoHS
ANSI S3.19-1974

